

SWALLOWED

Now inside you
are the boy always
on your knees. You think
we'é we'é but the sound
of a butterfly wing
shimmers into an October
air. When you breathe
you remember the ocean
you've never been to.
How anything collapses
in a memory
you have to tell
twice. So the sky asks
in the distance
a bright monster
who pulled you into
this bellied darkness
can you close your eyes
& remember
where it is you are
standing? Your throat is
afraid of your own
tongue—moving
from blacked breath
& into this plea. Echoing
fathoms deep like slow
scrapes into the dark sky
of the body.

AVALÉ

À l'intérieur maintenant tu
es le garçon toujours
à genoux. Tu penses
we'é we'é ° mais le son
de l'aile d'un papillon
miroite dans l'air
d'octobre. Quand tu respires
tu te souviens de l'océan
au bord duquel tu n'es jamais allé.
De comment dans une mémoire
tout s'effondre que tu doives raconter
deux fois. Pour que le ciel convoque
dans le lointain
un monstre brillant
qui te tire dans
cette obscurité de ventre
peux-tu fermer les yeux
& te souvenir
où donc
te tiens-tu ? Ta gorge a peur
de sa propre
langue – se déplaçant
depuis un souffle noirci
& jusque dans ce plaidoyer. L'écho
saisit en profondeur c'est comme de lents
raclements dans le ciel obscur
du corps.

° le son des ailes d'un papillon qui lentement s'ouvrent et se ferment